B Best ベスト

# 49,900円～149,900円

行っ得! サイパン3日/ハファダイ・ビーチ・ホテル(本館・海の見える部屋 2～7階)/エコノミークラス利用/大人お1人様/2名1室利用

旅行代金には燃油サーチャージが含まれております。燃油サーチャージは新設、変更、廃止されることがありますが、それによる旅行代金の変更はいたしません。国内空港施設使用料・旅客保安サービス料及び現地空港諸税は別途必要です。

成田発

2011 8月1日 ▶ 2011 10月31日
(一部期間除く)

今年の夏は海外へ行っとくー!!

# 行っ得(いっとく) サイパン

1と9の日に出発すればお得!!

出発5日前まで申込可能 1名様より出発確約

## 行っ得! サイパン 3・4・5日

| 3日 | 4日 | 5日 | A便 往路:夜便の場合 | B便 往路:午前便の場合 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | 1 | 成田空港発(19:45～20:05)✈<br>デルタ航空にて、空路サイパンへ。<br>サイパン(機中㊟)泊 □□⊞ | 成田空港発(10:25)✈<br>デルタ航空にて、空路サイパンへ。<br>サイパン空港着(15:00)<br>着後、ホテルへご案内します。<br>サイパン泊 □⊞□ |
| 2 | 2・3 | 2・3・4 | サイパン空港着(㊟00:20～00:45)<br>着後、ホテルへご案内します。<br>サイパン滞在。【終日】フリータイム。<br>追加代金にて滞在中、シャトルバスが乗り放題のミューカードが付けられます。ショップレストランでのおもてなしもいっぱい!(下記参照)<br>サイパン泊 □□□ | ホテル着後、すぐにお部屋をご利用いただけます。 |
| 3 | 4 | 5 | A便 復路:朝便の場合 | B便 復路:午後便の場合 |
| | | | 【早朝】ホテルから空港へ。<br>サイパン空港発(06:00～06:35)✈<br>デルタ航空にて、空路、帰国の途へ。<br>成田空港着(08:45～09:15)<br>⊞□□ | 【午後】ホテルから空港へ。<br>サイパン空港発(16:35)✈<br>デルタ航空にて、空路、帰国の途へ。<br>成田空港着(19:15)<br>□□⊞ |

延泊・減泊の設定はありません。
■出発日 2011年8月1日～10月31日の毎日出発
※但し、日本出発が8月13日～8月18日の場合は設定除外となります。
■添乗員 同行しませんが、現地係員がお世話いたします。
■最少催行人員 1名(お1人様でご参加の場合、1人部屋追加代金が必要となります)
■利用航空会社 ●デルタ航空(DL)※便の指定はできません。
■利用ホテル 右記及び裏面旅行代金表をご覧ください。
■食事条件 【3日】朝0回・昼0回・夕0回、【4日】朝0回・昼0回・夕0回、【5日】朝0回・昼0回・夕0回※機内食はございません。
㊟サイパン到着は2日目となりますが、ご宿泊ホテルの手配は1日目の夜からご用意いたします。
当コースにご参加の場合、帰国日まで有効な機械読取式旅券(パスポート/入国時45日以上残存が望ましい)が必要です。(「JATANAVI」より・日本国籍の場合/2011年6月現在)裏面の「ご案内とご注意」旅券・査証について参照ください。

本コースにお申込みの前に必ず裏面の「ご案内とご注意」「ご旅行条件」をご覧ください。

米国セキュアフライト・プログラムについて ▶裏表紙「ご案内とご注意」をご覧ください。

### フライトスケジュール 期間:2011年8月1日～10月31日

| フライト | 成田発 | ▶サイパン着 | サイパン発 | ▶成田着 |
|---|---|---|---|---|
| A便(往路:夜便/復路:朝便) | 19:45～20:05 | 00:20～00:45 | 06:00～06:35 | 08:45～09:15 |
| B便(往路:午前便/復路:午後便) | 10:25 | 15:00 | 16:35 | 19:15 |

※上記スケジュールは2011年6月現在の2011年8月以降の運航スケジュールをもとに作成しています。航空会社の都合で利用便の出発・到着時刻などが予告なく変更になる場合があります。お申込み時にご確認ください。また確定時刻は出発前にお渡しする最終日程表でご確認ください。

## 追加代金にてミューカードをご用意します

追加代金(大人・子供・特別子供は同額となります。)1,000円

**滞在中、シャトルバスに乗り放題!**
イブニングシャトルバスが乗り放題

詳しくは出発前にお渡しするガイドブックをご覧ください

**オプショナルツアーやレストランでおもてなし!**
★オプショナルツアー参加で粗品! ★レストラン食事注文時などおもてなし付!

ご紹介したミューカード内容については2011年6月現在の内容です。上記ミューカード適用期間は2011年8月1日～10月31日となります。11月以降についてはお問い合わせください。サービス内容は現地事情により変更となる場合があります。(ミューカードは現地到着後にお渡しします。/紛失された場合再発行はいたしません/表紙デザインは変更される場合があります。)

販売店の方へ 照会・予約/Ⓒアクティビティ Ⓢ観光・ショッピング

### ココ夏ビーチクラブ オプショナルツアーの「ご案内とご注意」

●本オプショナルツアーは2011年6月現在の企画・実施会社からの情報に基づき記載しています。企画・実施会社の都合によりオプショナルツアーの内容・料金が変更となる場合や設定が中止となる場合がございます。また、参加希望者が表示の最少催行人員に満たない場合や天候などにより実施日・内容・スケジュールが変更となることがあります。●オプショナルツアーは(株)NTAミクロネシアが取次を行います。●表示の料金は2011年8月1日～9月30日の期間に適用されます。特に明記した場合を除きお1人様あたりの料金です。お申込み後キャンセルした場合、所定のキャンセル料金がかかる場合がありますので、お申込みの際にお確かめください。2011年10月以降の料金はお問い合わせください。●参考表示換算レート/アメリカ:1USドル(USD)=約81.35円(2011年6月10日現在みずほコーポレート銀行調べのもので、換算レートは常時変動します)
●日本申込み・日本払いのオプショナルツアーの取消料は下記の通りです。
○オプショナルツアー実施日の前日より起算してさかのぼって14日目にあたる日以降3日目にあたる日まで→オプショナルツアー料金の20%○オプショナルツアー実施日の前々日→オプショナルツアー料金の30%○オプショナルツアー実施日前日及び当日→オプショナルツアー料金の100%

販売店の方へ 照会・予約/Ⓒアクティビティ Ⓢ観光・ショッピング/企画素材オプショナルツアー券

## 行っ得ポイント

いっとく=「1」と「9」

### ❶ 毎月「1」と「9」の日は、'行っ得の日'

本パンフレットでお申込みの方で毎月1・9・11・19・21・29・31日に日本出発の場合
**「ABCストア」で利用できる10USドルクーポン付**
※1部屋につき1枚となります。※つり銭は出ませんの予めご了承ください。またご利用にならなかった場合の返金・換金はありません。※本クーポンは現地にてお渡しします。

### ❷ '行っ得1,900円オプション' あり!

ビーチアクティビティやマリンスポーツが充実! (キーワード 2155)

**ココ夏ビーチクラブ**

日本申込限定

ランチ付! チーズバーガー、フレンチフライ、アイスティー1杯のランチ付!

<アクティビティメニュー> ●カヤック ●ペダルボート ●ビーチバレーボール ●スノーケルセット ●浮き輪

■追加料金: 1,900円(大人・子供・特別子供同額/幼児は無料) 催行日:8月1日～9月30日の毎日 ■所要時間:約6時間 ■送迎:ホテル発 8～10時/ココ夏ビーチクラブ発午後便から現地にて選択 ■最少催行人員:1名様より
※お申込み前に必ず下記「オプショナルツアーのご案内とご注意」をご覧ください。
■旅行企画・実施:ターシツアーズ 販売店の方へ 照会・予約/Ⓒアクティビティ Ⓢ観光・ショッピング 企画素材 オプショナルツアー券 ※裏面「販売店の方へ」参照

現地でオプションを申込むと使える

### ❸ 10USドル割引クーポン(1部屋につき1枚)付き

ベストツアーのツアーデスクでアクティビティオプションや夕食オプションをお申込みいただいた際、その場で使える**オプショナルツアー10USドル割引券**(1部屋1枚)を差し上げます。
※ベストツアー以外でお申込みの現地申込みオプション及び日本申込みオプションは対象外となります。本クーポンは現地にてお渡しします。

DFSギャラリアが目の前。抜群のロケーションのサイパン最大級のホテル

### ハファダイ・ビーチ・ホテル

〈本館 海の見える部屋 2～7階〉〈クリスタルタワー 海の見える部屋 2～9階〉〈タガタワー 海の見える部屋 3～12階〉

ツアーラウンジ ホテル内ツアーラウンジがご利用いただけます。
★滞在中の様々なご相談にお応えします
★他ホテルにご宿泊の方もご利用可能です

(お部屋の一例)23㎡
最大収容人数 5名(特別子供・幼児含む)

(お部屋の一例)29㎡
最大収容人数 5名(特別子供・幼児含む)

バルコニーは部屋の中にあるタイプと外にあるタイプがあります。(写真は部屋の外にあるタイプです。)タイプの指定・リクエストはお受けできません。

(お部屋の一例)40～47㎡
最大収容人数 5名(特別子供・幼児含む)

ウォーターパークが大人気!

### サイパン・ワールド・リゾート

〈部屋指定なし〉

ウォーターパーク「ウェーブジャングル」滞在中利用OK!! 特別子供・幼児もご利用可能

(お部屋の一例)32㎡
最大収容人数 5名(特別子供・幼児含む)

美しいマイクロビーチと緑に囲まれたホテル

### フィエスタ・リゾート&スパ・サイパン

〈部屋指定なし〉

ツアーデスク (お部屋の一例)32㎡
最大収容人数 5名(特別子供・幼児含む)



※ホテルの情報・ホテルインフォメーションは2011年6月現在のデータで、日本出発2011年8月1日～9月30日の期間に適用するものです。ホテル側の都合により中止・変更される場合があります。

日本旅行 NIPPON TRAVEL AGENCY

日本を元気に、旅で笑顔に。 もっと!海外へ Visit World Campaign

# 行って得! サイパン

成田発／基本旅行代金:2名1室利用 デルタ航空 A便(往路:夜便／復路:朝便)／エコノミークラス利用
基本プラン／大人お1人様／単位:円 (特別子供・幼児のお子様は上記人数に含みません。)

群商会コード 0410003095

| ホテル(部屋タイプ) | | 日数 | ツアーコード | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | 1人部屋利用追加代金 | トリプル割引代金 | 子供料金(C1)(幼児は大人ベッド無の3名大人より) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ハファダイ・ビーチ・ホテル | 本館(海の見える部屋 2~7階) | 3日 | 1056063⓪ | 49,900 | 59,900 | 62,900 | 80,900 | 84,900 | 90,900 | 95,900 | 99,900 | 102,900 | 106,900 | 113,900 | 149,900 | 9,000 | 0 | 6,000円引 |
| | | 4日 | 1056068⓪ | 51,900 | 61,900 | 65,900 | 83,900 | 87,900 | 93,900 | 98,900 | 102,900 | 105,900 | 111,900 | 119,900 | 154,900 | 13,000 | 0 | |
| | | 5日 | 1056073⓪ | 53,900 | 64,900 | 67,900 | 86,900 | 91,900 | 97,900 | 100,900 | 105,900 | 108,900 | 116,900 | 124,900 | 159,900 | 16,000 | 0 | |
| | クリスタルタワー(海の見える部屋 2~9階) | 3日 | 1056064⓪ | 50,900 | 60,900 | 64,900 | 82,900 | 85,900 | 91,900 | 96,900 | 100,900 | 104,900 | 107,900 | 115,900 | 150,900 | 11,000 | 0 | |
| | | 4日 | 1056069⓪ | 53,900 | 63,900 | 67,900 | 85,900 | 89,900 | 95,900 | 99,900 | 104,900 | 107,900 | 113,900 | 120,900 | 155,900 | 14,000 | 0 | |
| | | 5日 | 1056074⓪ | 56,900 | 66,900 | 70,900 | 88,900 | 93,900 | 99,900 | 103,900 | 108,900 | 110,900 | 119,900 | 126,900 | 161,900 | 18,000 | 0 | |
| | タガタワー(海の見える部屋 3~12階) | 3日 | 1056065⓪ | 52,900 | 62,900 | 66,900 | 84,900 | 87,900 | 93,900 | 99,900 | 102,900 | 106,900 | 110,900 | 117,900 | 153,900 | 13,000 | 0 | |
| | | 4日 | 1056070⓪ | 56,900 | 67,900 | 70,900 | 88,900 | 92,900 | 98,900 | 103,900 | 107,900 | 111,900 | 117,900 | 125,900 | 160,900 | 18,000 | 0 | |
| | | 5日 | 1056075⓪ | 61,900 | 71,900 | 75,900 | 93,900 | 98,900 | 104,900 | 107,900 | 113,900 | 115,900 | 125,900 | 132,900 | 167,900 | 23,000 | 0 | |
| サイパン・ワールド・リゾート(部屋指定なし) | | 3日 | 1056066⓪ | 54,900 | 64,900 | 67,900 | 86,900 | 94,900 | 100,900 | 100,900 | 110,900 | 109,900 | 116,900 | 123,900 | 158,900 | 21,000 | 0 | |
| | | 4日 | 1056071⓪ | 59,900 | 68,900 | 72,900 | 91,900 | 102,900 | 108,900 | 104,900 | 118,900 | 114,900 | 126,900 | 133,900 | 168,900 | 30,000 | -1,000 | |
| | | 5日 | 1056076⓪ | 63,900 | 73,900 | 76,900 | 95,900 | 110,900 | 116,900 | 109,900 | 127,900 | 119,900 | 135,900 | 143,900 | 178,900 | 39,000 | -1,000 | |
| フィエスタ・リゾート&スパ・サイパン(部屋指定なし) | | 3日 | 1056067⓪ | 54,900 | 63,900 | 67,900 | 86,900 | 87,900 | 93,900 | 100,900 | 101,900 | 107,900 | 109,900 | 116,900 | 151,900 | 12,000 | 0 | |
| | | 4日 | 1056072⓪ | 58,900 | 68,900 | 71,900 | 90,900 | 92,900 | 98,900 | 104,900 | 106,900 | 111,900 | 115,900 | 122,900 | 157,900 | 17,000 | 0 | |
| | | 5日 | 1056077⓪ | 63,900 | 72,900 | 76,900 | 95,900 | 97,900 | 103,900 | 109,900 | 111,900 | 116,900 | 121,900 | 129,900 | 164,900 | 22,000 | -1,000 | |
| 特別子供代金 C1 (満2~12歳未満) 航空座席あり・ベッドなし | | | | 42,000 | 51,000 | 55,000 | 73,000 | 73,000 | 79,000 | 88,000 | 88,000 | 95,000 | 91,000 | 99,000 | 134,000 | | | |

**フライトアレンジ追加代金** (上記基本旅行代金より 大人・子供・特別子供同額)

| | | |
|---|---|---|
| A便(往路:夜便／復路:朝便) | ツアーコード末尾:⓪=⓪ | 上記基本旅行代金 |
| B便(往路:午前便／復路:午後便) | ツアーコード末尾:⓪→① | 上記基本旅行代金より11,000円追加 |

**幼児代金** IF (満2歳未満) 航空座席・ベッドなし: 一律 25,000円

## 行って得 サイパン 旅行代金カレンダー

2011年8月

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 H | 2 H | 3 H | 4 H | 5 I | 6 J |
| 7 K | 8 K | 9 L | 10 L | 11 L | 12 L | 13 - |
| 14 - | 15 - | 16 - | 17 - | 18 - | 19 H | 20 H |
| 21 F | 22 F | 23 E | 24 E | 25 E | 26 E | 27 D |
| 28 D | 29 B | 30 B | 31 B | | | |

2011年9月

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 B | 2 C | 3 C |
| 4 B | 5 B | 6 B | 7 B | 8 B | 9 C | 10 C |
| 11 B | 12 B | 13 B | 14 B | 15 G | 16 G | 17 G |
| 18 C | 19 C | 20 B | 21 C | 22 I | 23 I | 24 C |
| 25 B | 26 B | 27 B | 28 B | 29 B | 30 C | |

2011年10月

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 B | |
| 2 A | 3 A | 4 A | 5 A | 6 I | 7 I | 8 I |
| 9 A | 10 A | 11 A | 12 A | 13 A | 14 B | 15 B |
| 16 A | 17 A | 18 A | 19 A | 20 A | 21 B | 22 B |
| 23 A | 24 A | 25 A | 26 A | 27 A | 28 B | 29 B |
| 30 A | 31 A | | | | | |

**旅行代金には、燃油サーチャージが含まれております。燃油サーチャージは変更・廃止されることがありますが、それによる旅行代金の変更はいたしません。国内空港施設使用料・旅客保安サービス料及び現地空港諸税が別途必要です。詳しくは下記の「ご案内とご注意」をご覧ください。**

※トリプル割引は大人・子供代金のみに適用(特別子供・幼児代金のお子様は対象となりません)

## 販売店の方へ

(各ページ記載のプラン照会・予約操作方法) 照会:予約／Ⓢ:素材種別 Ⓓ:素材種別詳細
照会:海外ツアー詳細画面→追加商品参照ボタン→追加可能商品一覧画面→素材種別、素材種別照会(各プラン各欄を参照)を設定する→検索ボタン→でプランが表示されます。予約:海外予約台帳画面→行程の操作ボタン→オプションまたはプランを追加する→追加可能商品一覧画面→素材種別、素材種別詳細(各プラン各欄を参照)を設定する→検索ボタン→表示されたご希望のプランを選択チェックしてご予約ください。

## 米国セキュア・フライト・プログラムについて

米国発着便のお客様は、ご予約時に、旅券に記載された氏名、生年月日、性別が必要です。予約記録と旅券記載が異なっていると、搭乗を拒否されるケースがございます。

**販売店の方へ** 米国セキュア・フライト・プログラム実施により、予約時に旅券に記載された氏名、生年月日、性別が必要になります。特に生年月日については、氏名同様に正確に入力をお願いいたします。

## 電子渡航認証システム(ESTA)について

グアム及び北マリアナ諸島連邦(サイパン・テニアン・ロタ)に短期商用・観光目的での渡航予定で新グアム・北マリアナ諸島連邦ビザ免除プログラム(I-94とI-739の用紙に記入)を利用して入国する意証(ビザ)をお持ちでない渡航者は、電子渡航認証システム(ESTA)の事前申請は必要ありません。

## ご旅行条件(要約)

お申し込みの際、必ず「海外募集型企画旅行条件書」を別途お受け取りいただき、ご確認の上、お申し込みください。
尚、「海外募集型企画旅行条件書」は当社ホームページ http://www.nta.co.jpからもご覧になれます。

●募集型企画旅行契約
(1)この旅行は、(株)日本旅行(以下「当社」といいます。)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。
(2)旅行契約の内容・条件は、募集広告、パンフレット、別途お渡しする旅行条件書、本旅行出発前にお渡しする確定書面(離路旅行日程表)及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。
●旅行の申込み
(1)当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入の上、下記の申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。

| 申込金(おひとり) |
|---|
| 旅行代金の20%以上旅行代金まで |

(2)当社らは、電話・郵便・ファクシミリその他の通信手段による 旅行契約の予約の申込みを受け付けます。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず当社らが予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に、当社らに申込書の提出と申込金の支払いを行っていただきます。
(3)当社所定の旅行申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際には、ご旅行に使用されるパスポートに記載されている通りにご記入ください。お客様の氏名が誤って記入された場合は、お客様の交替の場合に準じ、交替手数料をいただきます。尚、運送・宿泊機関の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合には当社所定の取消料をいただきます。
●旅行契約の成立時期
旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。
●旅行代金のお支払い期日
旅行代金は旅行開始日の前日から起算して、さかのぼって21日目に当たる日(以下「基準日」といいます。)よりも前にお支払いいただきます。
●旅行代金に含まれるもの
(1)旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用交通機関の運賃・料金。尚、運賃・料金はコースにより等級が異なります。別途明示する場合を除きエコノミークラスとなります。(2)旅行日程に含まれる送迎バス等の料金(3)旅行日程に明示した観光の料金(バス等の料金・ガイド料金・入場料金等)(4)旅行日程に明示した宿泊料金及び税・サービス料金(2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします。)(5)旅行日程に明示した食事料金(機内食は除きます。)及び税・サービス料金。(6)お1人様につき スーツケース等1個の受託手荷物運搬料金(航空機で運搬の場合お1人様20kg以内が原則ですが、クラス・方面によって異なります。)(7)添乗員付きコースの添乗員の同行費用
●旅行代金に含まれないもの
前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
(1)超過手荷物料金(2)クリーニング・電話料金・ホテルのボーイ・メイド等に対するチップ、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料(3)傷害、病病に関する医療費(4)盗難手続関係諸費用(旅券印紙・証紙料金・査証料・予防接種料金及び諸紙手続代行料)(5)旅行業務取扱料金等。)(6)日本国内における自宅から発着空港までの交通費や宿泊費等(6)日本国内の空港を利用する場合の空港施設使用料(7)日本国外の空港税・出国税及びこれに類する諸税(8)希望者のみ参加されるオプショナルツアー(別途料金の小旅行)の料金(9)お客様が個人的な案内、買物等を添乗員等に依頼された場合のそれに伴う諸費用、お客様の怪我、病病等の発生に伴う諸費用、お客様の不注意による荷物紛失、忘れ物の回収に伴う諸費用、別行動手配に要した諸費用
●お客様の解除権
お客様は、いつでも以下の表で定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。なお、表でいう「旅行契約の解除期日」とは、お客様が当社らのそれぞれの営業日営業時間内に解約する旨をお申し出いただいた時を基準とします。

(表)取消料

| 旅行契約の解除期日 | 取消料(おひとり) |
|---|---|
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目以降31日目にあたる日まで | ピーク時に旅行を開始する場合:旅行代金の10%(5万円を上限)<br>ピーク時以外に旅行を開始する場合:無料 |
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降15日目にあたる日まで | 旅行代金が50万円以上 :10万円<br>旅行代金が30万円以上50万円未満 :5万円<br>旅行代金 が15万円以上30万円未満 :3万円<br>旅行代金 が10万円以上15万円未満 :2万円<br>旅行代金 が10万円未満 :旅行代金の20% |
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日以降3日目にあたる日まで | 旅行代金の20% |
| 旅行開始日の前々日・前日及び当日 | 旅行代金の50% |
| 無連絡不参加及び旅行開始後 | 旅行代金の100% |

(注1)(ピーク時)とは、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日までをいいます。

●当社の解除権 旅行開始前の解除
当社は、次に掲げる場合において、旅行開始前に旅行契約を解除することがあります。この場合、既に収受している旅行代金(あるいは申込金)の全額を払い戻しいたします。
(1)お客様の人数が各コースに記載した最少催行人員に達しなかったとき、この場合、当社は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって23日目(前項 注1に規定するピーク時に旅行を開始するものについては33日目)にあたる日より前に旅行を中止する旨をお客様に通知します。
(2)天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由により、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となり、又は不可能となるおそれが極めて大きいとき。 一例:日程に含まれる地域について、外務省から「渡航の差控を検討してください」以上の危険情報が出されたとき。
●当社の免責事項
お客様が次に掲げるような事由により損害を被られても、当社は責任を負いかねます。ただし、当社又は当社の手配代行者の故意又は過失が証明されたときは、この限りではありません。
①天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止②運送・宿泊機関等の事故もしくは火災により発生する損害③運送・宿泊機関等のサービス提供の中止又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止④日本又は外国官公署の命令、外国の出入国規則又は伝染病による隔離、又はこれらによって生じる旅行日程の変更、旅行の中止⑤自由行動中の事故⑥食中毒⑦盗難⑧運送機関の遅延、不着、スケジュール変更、経路変更など、又はこれらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地滞在時間の短縮
●特別補償
お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体または手荷物に被った一定の損害について、旅行業約款特別補償規程により、死亡補償金、入院見舞金、通院見舞金、携行品に かかる損害補償金を支払います。
●旅程保証
当社は、当パンフレットに記載した契約内容のうち、当社旅行業約款(募集型企画旅行の部第29条別表第二左側)に掲げる契約内容の重要な変更が生じた場合は、定められた変更補償金をお客様に支払います。尚、当社は、お客様が同意された場合、金銭による変更補償金の支払いに替え、同等価値以上の物品・サービスの提供をすることがあります。
●お客様の交替
お客様が、当社の承諾を得て旅行契約上の地位を第3者に譲渡することができます。この場合、お一人様につき10,000円の手数料を頂戴します。尚、既に航空券を発行している場合には、別途再発券に関する費用を請求する場合があります。
●個人情報の取扱い
(1)当社らは、ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続きのため、④当社の旅行契約上の責任において事故処理の費用等を担保する保険手続きのため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、⑥旅行参加後のご意見やご感想のお願いのため、⑦アンケートのお願いのため、⑧特別サービス提供のため、⑨統計資料作成のために利用させていただきます。(2)上記②、③の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、パスポート番号、搭乗便名等を運送・宿泊機関、土産物店、大使館、出入国管理官に書類又は電子データにより、提供することがあります。なお、土産物店への個人情報の提供の停止をご希望される場合は、当社まるパンフレットに記載する旅行申込書に関にご出発の10日前までにお申し出ください。(注:10日前が土・日・祝日の場合はその前日までにお申し出下さい)
(3)当社及び当社グループ各社はお客様から書面によって提供をいただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等を通信先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。共同利用する個人情報は、当社個人情報保護管理責任者が責任を持って管理します。なお当社グループ会社の名称及び各会社における個人情報取扱管理者氏名については、当社ホームページ(http://www.nta.co.jp)をご参照ください。(4)当社は、個人情報の取扱を委託することがあります。(5)お客様は、当社の保有する個人データに対して開示、訂正、削除、利用停止の請求を行うことができます。問合せ窓口は打正のみ販売店、それ以外は本社お客様相談室となります。(6)一部の任意記入項目にご記入いただけない場合、未記入の項目に関連するサービスについては、適切にご提供できないことがあります。
個人情報保護管理者お客様相談室長 問い合わせ先窓口:本社お客様相談室
電話:03-3572-8183 FAX:03-3572-8733, e-mail:sodan_shitsu@nta.co.jp
営業時間:平日 09:30~17:30
●パンフレット表示の旅行開始地までの国内航空券の取り扱いについて
パンフレット掲載の特別運賃を利用した国内航空券の手配に関する契約は当社が承諾したときに成立します。国内航空券の区間について当社が承諾した後は、当該のコースの海外旅行部分を含めて募集型企画旅行契約とし、特別補償、旅程管理、旅程保証の対象とします。尚、お客様が申し込まれたパンフレット記載の特別料金での国内航空券について予約・権保ができず、お客様が該当コースを取り消しする場合は、該当コースに関する所定の取消料をお支払いいただきます。
●ご旅行条件の基準
この旅行条件は2011年6月1日を基準としています。また、旅行代金は2011年6月1日現在有効なものとして示されている航空運賃・適用規則又は2011年6月1日現在国土交通大臣に認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

## 交通機関の発着時間帯の目安

| 早朝 | 朝 | 午前 | 昼 | 午後 | 夕刻 | 夜 | 深夜 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:00 | 06:00 | 08:00 | 12:00 | 13:00 | 17:00 | 19:00 | 23:00 | 04:00 |

## コース表内のマークの見方

機内食 =朝食 =昼食 =夕食 =食事は含まれていません。 =飛行機 =車

## ご案内とご注意

●各旅行代金の有効期間は2011年8月1日~10月31日出発のもので成田空港発着を基準としています。
●各コースの旅行代金は、2人部屋を2名様でご利用いただく場合の大人1名様分の代金です。
●大人代金以外の旅行代金は「子供代金」「特別子供代金」「幼児代金」があります。「特別子供代金」適用のお子様は大人代金1名につき1名までとなります。
●日程表に記載された発着時間等は、2011年6月現在のものです。確定の発名及び時刻は最終日程表でご確認ください。
●ご用意するお部屋タイプは特に明記がないものは2人部屋です。
●2人部屋には、ベッドが2台の「ツインベッドルーム」と、大型ベッド1台の「ダブルベッドルーム」の2種類があります。ベストシップでは、全コースベッドで特段のご案内がない限り「ツインベッドルーム」をご用意いたしますが、場合によっては「ダブルベッドルーム」に2台目のベッドとして簡易ベッドを入れてご利用いただく場合があります。また、現地の習慣によりミニハネムーナーやご夫婦、12歳未満のお子様がご一緒の場合等は、ホテル側が「ダブルベッドルーム」で大型ベッド1台のみをご用意する場合があります。コースにおいて明記した場合を除きお部屋タイプの指定はできません。
●各旅行代金は、1部屋を2名様でご利用いただく場合の1名様の代金となります。
(一部のコースを除きます。各旅行代金表をご覧ください。)
●3名1部屋(トリプル)をご利用になる場合。2人部屋に簡易ベッドを入れて3名様でのご利用となりますので、お部屋が手狭になります。又、一部に簡易ベッドは設置しない時期に運び込まれます。
●お1人でお申込みの方は1人部屋をご用意し、1人部屋追加代金を申し受けます。
尚、相部屋のご希望はお受けできません。
●ホテルからのおもてなしは、お客様のご総合により利用されない場合の返金はございません。また、ホテル側から提供がない場合は、現地係員又はホテルフロントにお申し出ください。ご滞日後の提供又は返金は一切できませんのでご注意ください。
●保護者を伴わない未成年者(18歳未満)だけの宿泊は禁止されています。又、18歳以上でも20歳未満の方で保護者を伴わない場合同意書が必要です。また、保護者同伴でも同室でない場合はお受けできない場合もあります。
●2009年9月より廃止。ホテルの屋内客役場、客室、ロビー、レストラン(宴会場含む)、バーなどにて禁煙可能指定場所以外では全て禁煙となりました。(禁煙法)一部ホテルの禁煙フロアではパルコニーでも禁煙することができません。
●お部屋の眺望について ○海の見える部屋お部屋またはお部屋の窓側から海を望めることができます。○部屋指定なし部屋タイプ、部屋からの眺めが事前に指定できません。おおむね海の見えない部屋になります。
●空港~ホテル間の送迎は他のツアーのお客様と一緒になる。他のホテルを経由する場合があります。
●パンフレット上に各種追加プランと呼称して表示しているものは、当社が旅行企画・実施するプランです。基本の募集型企画旅行部分に組み込まれ、全体としてひとつの募集型企画旅行として案内します。当該プランは基本コースとあわせてお申込みいただくプランとなり、お申込み後のお取消は、お申込み時期により、基本コースの出発日を基準に、所定の取消料が必要となります。また、プラン単独でのお申込みはお受けできません。
●各種プランのうち、「1人部屋利用プラン(1人部屋追加代金)」「ミニカード付プラン」については、取消対象となるプラン金額に対して、基本コースの出発日を基準に、当社募集型企画旅行の取消料規定を適用します。
●本パンフレットは「お部屋の鍵番号数 コネクティング・ルーム等」の指定、リクエスト、「延泊・減泊プラン」「ビジネスクラス」「ペア&仲間シート」「国内線特別追加代金プラン」のお申込みはお受けできません。
●旅行代金には現地空港税及び日本の空港税使用料は含まれておりません。
●空港施設使用料・旅客保安サービス料について
国際線出発時料社員が集金させていただきます。最終日程表と一緒にお渡しする封筒に該当金額を入れて出発当日お持ちください。
①成田国際空港使用料(大人2,040円、こども1,020円、幼児は不要)
②成田空港旅客保安サービス料(大人、こども同額500円、幼児は不要)
③サイパン空港旅客税(14.00US$ドル日本円目安1,140円/大人、こども同額)
2歳未満の幼児9.50US$ドル(目安780円)
日本円換算額は毎月10日の為替レート(売電レート)により設定。翌月1日からの1ヶ月間適用します。(10円未満は切り上げ)それ以降の為替変動による追加徴収・返金はいたしません。(参考:2011年6月10日現在の換算レート)1US$ドル=81.35円
●上記ないずれも2011年6月現在の情報に基づきます。空港諸税・空港施設使用料は予告なく増額・変更・新設・廃止されることがあります。ご旅行にお申込み後、いただいた後、これらの金額が変更された場合、値上げ・値下げに関わらず変更後の金額をお客様に負担していただきます。
●携帯・食品について(日本国籍以外の方は日本の検疫官、通関先国の検疫官、入国管理事務所にお問い合わせください。)
①携帯(パスポート)旅行参加には、パンフレット記載の残存有効期間を満たす携帯が必要です。
②食品(ビザ)旅行参加には、パンフレット記載の国の査証が必要です。現在お持ちの携帯が今回の旅行に有効かどうかの確認、なるべくご旅行に必要な携帯・査証・再入国許可及び各種証明書の取得及び出入国手続書類の作成等はお客様ご自身の責任で行っていただきます。ただし、当社ら は、所定の料金を申し受け、別途契約・通販手数料代行契約のもとで通常手続きの一部代行を行います。この場合、当社らはお客様ご自身に起因する事由により携帯・査証等の取得ができなくてもその責任を負いません。
●特別日まで有効な機械読取式携帯(パスポート)入国時45日以上残存が望ましい)が必要です。(「JATANAVI」より日本国籍の場合/2011年6月現在)
●燃油サーチャージについて パンフレット掲載の旅行代金には、燃油サーチャージが含まれております。燃油サーチャージは予告なく新設、変更、廃止されることがありますが、それによる変更はいたしません。ツアーを記載された場合、旅行代金の一部であるお燃油サーチャージ額は、取消料の対象となります。
●マイレージサービスのお問い合わせ、入会・登録・申請手続き等は、直接お客様ご自身で当該航空会社へご連絡をお願いします。
●当ツアーで使用する航空機の運賃規則上、指定ホテルを使用することが条件となっており宿泊ホテルに必ず宿泊されることが参加資格となっております。
●当パンフレット掲載のツアーで使用する航空機の運賃は、航空会社の運賃規則上、往復の航空便をご利用いただくことが条件となっており、片道のみご利用される場合は、航空会社からの正規運賃の請求に基づき、正規運賃との差額分の旅行代金が増額となります。
●海外外務省(国家元は地域)によって外務省海外危険情報などと安全渡航の情報が出されている場合があります。お申込みの際に係員までご確認いただくか下記までご確認ください。
■外務省海外安全ホームページ http://www.pubanzen.mofa.go.jp/
■外務省海外安全相談センター TEL:03-5501-8162(音声サービス)/受付時間:外務省開庁時を除く 9:00~17:00
■厚生労働省検疫感染症情報ホームページ http://www.forth.go.jp

## 旅行・日程・実施

(観光庁長官登録旅行業 第2号)
一般社団法人日本旅行業協会 正会員

**株式会社日本旅行**
〒105-8606 東京都港区新橋2-20-15 新橋駅前ビル1号館

ボンド保証会員 旅行業公正取引協議会会員

## お申し込み・お問い合わせは

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店・営業所での取引に関する責任者です。
この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく下記の取扱管理者にお尋ねください。

静岡県知事登録旅行業 第2-544号
株式会社 伊豆の国観光サービス
〒411-0903 静岡県駿東郡清水町堂庭113-16
TEL 055-991-6727
FAX 055-991-6728

総合取扱管理者 真田晴彦

Let's Access!! 旅の情報満載! 日本旅行のホームページ
日本旅行 検索 http://www.nta.co.jp

**日本語安心サービス**
日本旅行のツアーでは、旅先でのアクシデントに備え、日本興亜損保の「日本語安心サービス」をご用意しております。急なおケガや病気でお困りの時にご利用ください。(24時間365日体制)
~ 海外旅行保険ご契約のおすすめ ~ 海外でのケガや急病の治療費が驚くほど高額になることがあります。海外旅行保険に加入し、安心して海外旅行をお楽しみください。

18LC10-0206(201012)

パンフレット請求番号 517551 2011年6月発行 マ東事 11-551